VERORDENING (EEG) Nr. 3782/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

betreffende overgangsmaatregelen die na de Duitse eenmaking in de sector ruwe tabak van toepassing zijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3577/90 van de Raad van 4 december 1990 inzake de in verband met de Duitse eenwording in de landbouwsector noodzakelijke overgangsmaatregelen en aanpassingen [1], en met name op artikel 3,

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 3577/90 onder meer kan worden besloten, met het oog op een harmonische integratie van de landbouw van de voormalige Duitse Democratische Republiek in het gemeenschappelijk landbouwbeleid, maatregelen vast te stellen die een aanvulling vormen op de bij die verordening vastgestelde maatregelen ;

Overwegende dat in de sector ruwe tabak de communautaire prijzen, premies en uitvoerrestituties voor een bepaalde oogst worden vastgesteld krachtens Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1329/90 [3] ; dat deze prijzen, premies en restituties, gelet op het tijdstip van de Duitse eenmaking, voor de oogst 1990 niet van toepassing zijn voor de op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek geteelde tabak ;

Overwegende dat voor de in 1990 op het betrokken grondgebied geteelde tabak een nationale regeling geldt die gelijkenis vertoont met de communautaire regeling in de sector tabak ; dat het nodig blijkt Duitsland in bepaalde gevallen te machtigen om voor in 1990 op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek geoogste tabak met ingang van de datum van de eenmaking de prijzen, de premies en de uitvoerrestituties uit nationale middelen te betalen ; dat evenwel om concurrentiedistorsie te voorkomen, geen prijzen of premies mogen worden betaald die hoger zijn dan de bij Verordening (EEG) nr. 1331/90 van de Raad [4] voor de oogst 1990 vastgestelde bedragen voor de communautaire tabakssoorten die met de op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek geteelde soorten overeenkomen ; dat het bedrag van de uitvoerrestituties voor deze tabakssoorten niet hoger mag zijn dan het door de Commissie vastgestelde bedrag ;

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 2777/90 van 27 september 1990 betreffende de voorlopige maatregelen die na de eenmaking van Duitsland in de sector tabak van toepassing zijn [5], ter zake een tijdelijke regeling heeft vastgesteld voor de periode vanaf de datum van de eenmaking tot en met 31 december 1990 ; dat deze regeling moet worden verlengd, daar vorengenoemde overwegingen onverminderd gelden ;

Overwegende dat een marktdeelnemer prijzen, premies en uitvoerrestituties niet tegelijk op grond van de vóór 3 oktober 1990 in de voormalige Duitse Democratische Republiek vastgestelde nationale voorschriften en op grond van de vanaf die datum geldende voorschriften van de Gemeenschap mag ontvangen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor tabak,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Duitsland wordt gemachtigd om de bij Verordening (EEG) nr. 727/70 vastgestelde prijzen, premies en uitvoerrestituties uit nationale middelen toe te kennen voor in 1990 op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek geoogste tabak.

2. Het bedrag van de in lid 1 bedoelde, uit nationale middelen betaalde prijzen en premies mag niet hoger zijn dan het bij Verordening (EEG) nr. 1331/90 voor een overeenkomstige soort vastgestelde bedrag van de prijzen en premies.

3. Het bedrag van de uit nationale middelen betaalde uitvoerrestituties als bedoeld in lid 1, mag niet hoger zijn dan het door de Commissie voor een overeenkomstige soort vastgestelde bedrag.

Artikel 2

1. Duitsland zorgt ervoor dat de in Verordening (EEG) nr. 727/70 bedoelde prijzen, premies en uitvoerrestituties voor in 1990 of eerder in de voormalige Duitse Democratische Republiek geoogste tabakssoorten niet worden toegekend uit middelen van de Gemeenschap.

2. Duitsland deelt de Commissie zo spoedig mogelijk de maatregelen mede die het heeft getroffen om de inachtneming van lid 1 te garanderen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1992.

[1] PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.
[2] PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1.
[3] PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 25.
[4] PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 28.
[5] PB nr. L 267 van 29. 9. 1990, blz. 32.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie